



Ref: AAI/TRY/ENGG (E)/WO-11/ARMO-03/2020-21/

संदर्भ: एएआई/टिरओइ/इएनजीजी(इ)/ब्ल्यूओ-11/कृपा-03/2020-21

सेवा मे / To,

Date: 28.10.2020

दिनांक: 28.10.2020

मैसर्स चेन्नै इंजीनियरिंग सर्विसेस / M/s. Chennai Engineering Services,

प्लॉट 30, डोर नंबर. 1-536/ Plot 30, Door No. 1-536,

कृष्णा नगर, फ़र्स्ट स्ट्रीट, मनपाक्कम / Krishna Nagar, Ist Street, Manapakkam,

चेन्नै/ Chennai – 600 125.

विषय/Sub: Operation & General Maintenance of E&M Installations in operational Area, Power house & Residential Colony at Trichy Airport (2020-22)

संदर्भ /Ref: 1) NIT No.AAI/TRY/ENGG(E)/ARMO-03/20-21Date:30.09.2020

& Tender ID: 2020_AAI_58784_1

2) टेंडर खुलने का दिनांक / Your tender opened on 21/10/2020

प्रिय महोदय / Dear Sir,

1. उपर्युक्त कार्य के लिए आपका टेंडर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आप द्वारा उद्धरित मद दर जिसकी कुल राशि रु. 1,94,44,385/- (एक करोड़ निन्यानवे लाख चवालीस हजार तीन सौ पचासी मात्र) (जी.एस.टी. रहित) है जो कि अनुमानित दर से 14.35% प्रतिशत कम है, एतद्वारा स्वीकार किया जाता है।
Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to Rs. 1,94,44,385/- (Rupees One Crore Ninety Four Lakhs Forty Four Thousand Three Hundred Eighty Five Only) exclusive GST which is 14.35% BELOW the estimated cost put to tender of Rs. 2,27,01,797/-

2. उप-महाप्रबंधक (इंजी.-विद्युत), भा.वि.प्रा. तिरुचि हवाईअड्डा, तिरुचि -620 007, कार्य के लिए प्रभारी इंजीनियर होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप अपना प्रत्यायित प्रतिनिधि जिसे कि आप की ओर से संविदा करार पर हस्ताक्षर करने की शक्ति दी गई है को उप-महाप्रबंधक (इंजी.-विद्युत) के कार्यालय में करार पर हस्ताक्षर करने के लिए दिनांक 02.11.2020 तक नियुक्त करें। (संविदा करार रु 100/- के नॉन ज्युडिशियल स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपको ही वहन करनी होगी।)
Deputy General Manager (Engg.-E), AAI, Trichy Airport, Trichy – 620 007, shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to depute your accredited representative, empowered to sign the contract agreement on your behalf to attend the office of the Deputy General Manager (Engg.-E) by 02.11.2020 to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs.100/- (Rupees Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपके टेंडर से साथ प्राप्त बयाना राशि रु 4,54,036/- (चार लाख चौवन हजार छत्तीस मात्र) को संविदा दस्तावेज के अनुसार सुरक्षा जमा के बैंक प्रत्याभूति संख्या 6023NDLG00001421 दिनांक:08.10.2020 के रूप में परिवर्तित कर दिया गया है। कृपया इस पत्र के जारी होने के 15 दिन में सुरक्षा जमा के लिए रु Rs. 14,90,403/- (चौदह लाख नब्बे हजार चार सौ तीन मात्र) जमा करवा दें, ऐसा नहीं करने पर संविदा दस्तावेज पृष्ठा 38 पर दी गई शर्त (Clause 1A)खण्ड Clause 12 के पृष्ठ 18 पर के अनुसार आपके बिल से काट दी जाएगी।
The earnest money amount of Rs. 4,54,036/- (Rupees Four Lakhs Fifty Four Thousand Thirty Six Only) in the form of Bank Guarantee vide BG No. 6023NDLG00001421 Dated:08.10.2020 received along with your tender will be treated and converted as part of security deposit as per NIT condition (12) on page 18 of the contract document.

Contd., 2/-



: 2 :

Please deposit Rs. 14,90,403/- (Rupees Fourteen Lakhs Ninety Thousand Four Hundred Three Only) towards Security Deposit within 15 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from your bill as per the Clause 1A of condition of contract at page no. 38 of the contract document.

4. आपसे अनुरोध है कि संविदा श्रमिक (विनियमन एवं समापन) अधिनियम 1970 और संविदा श्रमिक (विनियमन एवं समापन) केन्द्रीय नियमावली 1971 और केन्द्रीय और राज्य सरकार के न्यूनतम मजदूरी अधिनियम और नियमों का पालन करें।

You are requested to comply with the provisions of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971 and Minimum wages Act & Rules there of Central and State Governments.

5. आपको निर्देश दिए जाते हैं कि आप साहा. महाप्रबंधक (इंजी.-विद्युत), भा.वि.प्रा. तिरुचि हवाईअड्डा, तिरुचि -620 007, से तत्काल सम्पर्क करें जो कि आपको कार्यस्थल सुपर्द करने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Asst.Gen.Manager (Engg.-E), AAI, Trichy Airport, Trichy- 620 007, immediately who will arrange to handover the site to you.

6. कृपया यह नोट करें कि काम करने का समय 24 (चौबीस) महीने है, और 01.11.2020 से प्रभावी होगा
Please note that the period of contract shall be 24 (TWENTY FOUR) months which shall be reckoned from 01.11.2020.

7. दोष दायित्व अवधि के अनुबंध के कार्यों के पूरा होने की तारीख से एक (01) महीने है।
Defect liability period of the contract is ONE (01) MONTH from the certified date of completion of work.

8. संविदा के संबंध में आगे किया जाने वाला पत्राचार समान्यतः उप-महाप्रबंधक (इंजी.-विद्युत), भा.वि.प्रा. तिरुचि हवाईअड्डा, तिरुचि -620 007, से किया जाए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Deputy General Manager (Engg.-E), AAI, Trichy Airport, Trichy- 620 007.

9. कृपया इस आदेश की प्रति को स्वीकार करें और स्वीकृति के एक टोकन के रूप में अधिसंख्यता पर हस्ताक्षर करने के बाद इसके साथ संलग्न इस पत्र की डुप्लिकेट प्रतिलिपि वापस करें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

भवदीय / Yours faithfully,

उप-महाप्रबंधक (इंजी.-विद्युत),
Dy.GM (Engg.-E),

कृते अध्यक्ष की ओर से

For and on behalf of Chairman
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
Airports Authority of India.

Encl: Schedule of Quantities.

Signature Not Verified

Digitally signed by D BOOMINATHAN
Date: 2020.11.04 10:42:29 IST
Location: eProcurement System for Central
PSUs